



HOTĂRÂRE

privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

În urma adreselor nr. 30092 din 26.03.2025 și nr. 30093 din 26.03.2025 emise de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău și înregistrate la Municipiul Buzău cu nr. 50635 din 27.03.2025 și nr. 50633 din 27.03.2025,

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință ordinară;

Având în vedere:

-referatul de aprobare al primarului Municipiului Buzău, înregistrat la nr. 85/CLM/07.04.2025, prin care se propune modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025;

-raportul de specialitate al Direcției Economice - Serviciul Buget, Evidență venituri și cheltuieli nr. 56136 din 07.04.2025;

-avizul Comisiei pentru tranziția la economia circulară, buget, finanțe, agricultură, turism și relații internaționale;

-avizul Comisiei pentru educație, tineret, culte, activități social-culturale, activități sportive și de agrement;

-avizul Comisiei pentru amenajarea teritoriului, urbanism, administrarea domeniului public și privat al municipiului;

-avizul Comisiei pentru sănătate, muncă, familie, protecție socială și protecție copii, persoane vârstnice și persoane cu dizabilități;

-avizul Comisiei juridică, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

-prevederile *Legii bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025*;

-prevederile *Legii învățământului preuniversitar nr. 198/2023*, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile *Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale*, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile *Hotărârii Guvernului nr. 281/2025* pentru modificarea *Hotărârii Guvernului nr. 68/2024* privind aprobarea normelor metodologice pentru determinarea costului standard per antepreșcolar/preșcolar/elev, pentru finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar de stat;

-prevederile *Hotărârii Guvernului nr. 282/2025*, pentru modificarea și completarea *Hotărârii Guvernului nr. 69/2024* privind aprobarea normelor metodologice pentru determinarea costului standard per antepreșcolar/preșcolar/elev, pentru finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar particular și confesional acreditate și autorizate, fără taxă;

În temeiul prevederilor art. 84, alin. (3-5), art. 87, alin. (3) și alin. (5), art. 88, art. 129, alin. (2), lit. b), alin. (4), lit. a), art.139, alin. (3), lit. a) coroborat cu art. 5, lit.cc), precum și art. 196, alin. (1), lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.I. - Se aprobă modificarea bugetului local al Municipiului Buzău, pe anul 2025, conform anexei nr. 1 prin care se stabilesc veniturile bugetului local la suma de **911.924,44 mii lei**, iar cheltuielile la suma de **918.556,48 mii lei**, cu un deficit de **6.632,04 mii lei**.

Art.II. - Se aprobă modificarea bugetul secțiunii de funcționare a bugetului local, atât la venituri cât și la cheltuieli, în valoare de **362.494,33 mii lei**, prezentat în anexa nr.1.1.

Art.III. -Se aprobă modificarea bugetului secțiunii de dezvoltare, la venituri în valoare de **549.430,11 mii lei** și la cheltuieli în valoare de **556.062,15 mii lei**, cu un deficit de **6.632,04 mii**, conform anexei nr.1.2.

Art.IV. - Anexele nr.1, nr.1.1 și nr.1.2 la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele nr. 1, nr.1.1 și nr.1.2 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.V. - Se aprobă modificarea bugetelor instituțiilor publice finanțate din bugetul Municipiului Buzău, pe anul 2025, conform anexei nr. 1a.

Art.VI. - Anexa nr. 1a la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele de la nr. 5 la nr. 39 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr.55 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.VII. - Se aprobă modificarea listei obiectivelor de investiții și dotărilor independente pe anul 2025 cu finanțare din bugetul local și bugetul de stat, listă prevăzută în anexa nr. 4 prin care se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.VIII. - Se aprobă lista obiectivelor de investiții și a dotărilor independente pe anul 2025 cu finanțare din bugetul de stat, listă prevăzută în anexa nr.10/1 prin care se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 55 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.IX.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței "Adeona Kindergarten" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr.14.2.

Art.X.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței cu Program Normal "Edustar" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr. 14.3.

Art.XI.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței cu Program Prelungit "Erino Kindergarten" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr. 14.4.

Art.XII. - Anexele nr. 14.2, 14.3 și nr. 14.4 la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele nr. 14.2, 14.3 și nr.14.4 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.XIII.- Se aprobă virarea creditelor bugetare în cadrul aceluiași capitol bugetar al bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.



Art.XIV.- Anexele nr. 1, 1.1, 1.2, 1a, 4, 10/1, 14.2, 14.3 și nr.14.4 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.XV.- Primarul Municipiului Buzău, prin intermediul Direcției Economice-Serviciul Buget, Evidență Venituri și Cheltuieli și Serviciul Financiar-contabil, precum și ordonatorii terțiari de credite vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.XVI.- Prin grija secretarului general al Municipiului Buzău, prezenta hotărâre va fi comunicată persoanelor și instituțiilor interesate.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Consilier local Ionuț VOICU

A handwritten signature in blue ink is placed over a red circular official stamp. The stamp contains the coat of arms of Romania and the text "ROMANIA" at the top, and "JUDEȚUL BUZĂU MUNICIPIUL BUZĂU CONSILIUL LOCAL" around the bottom.

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU
Eduard PISTOL

A handwritten signature in blue ink.

Buzău, 24.04.2025
Nr. 64

Această Hotărâre a fost adoptată de Consiliul Local al municipiului Buzău, cu respectarea prevederilor art. 139, alin. (3), lit. a), coroborat cu art.5, lit. cc) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, cu un număr de 13 voturi pentru, 8 abțineri și 0 voturi împotriva, din numărul total de 21 consilieri locali prezenți la ședința din 23 consilieri locali în funcție.



ANEXA NR.1

la Hotărârea nr. 64 din 24 aprilie 2025
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

**BUGET LOCAL
PE ANUL 2025**

mii lei

Nr. crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influente	Program modificat 2025
A	VENITURI, total din care:	00.01	890,604.44	21,320.00	911,924.44
1	Sume defalcate din TVA, din care:	11.02	60,685.00	21,151.00	81,836.00
1.1	Sume defalcate din taxa pe valoarea adaugata pentru finantarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, oraselor si municipiilor, din care:	11.02.02	60,685.00	19,108.00	79,793.00
1.1.1	- finantarea de baza a unitatilor de invatamant preuniversitar de stat pentru cheltuielile prevazute la art.139 alin.(2) lit. b) si c) din Legea invatamantului preuniversitar nr.198/2023, cu modificarile si completarile ulterioare		0.00	19,108.00	19,108.00
1.2	Sume defalcate din taxa pe valoarea adaugata pentru finantarea cheltuielilor invatamantului particular si cel confesional acreditat	11.02.09	0.00	2,043.00	2,043.00
2	Transferuri voluntare, altele decat subventiile	37.02	0.00		0.00
	Varsaminte din sectiunea de functionare pentru finantarea sectiunii de dezvoltare a bugetului local	37.02.03	-14,736.68		-14,736.68
	Varsaminte din sectiunea de functionare	37.02.04	14,736.68		14,736.68
3	Subventii de la bugetul de stat, din care:	42.02	527,745.87	169.00	527,914.87
	Subventii pentru acordarea ajutorului pentru incalzirea locuintei cu lemne,carbuni,combustibili petrolieri	42.02.34	0.00	30.00	30.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, din care:	42.02.79	0.00	139.00	139.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, pentru sectiunea de funconare	42.02.79.01		17.00	17.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, pentru sectiunea de dezvoltare	42.02.79.02	0.00	122.00	122.00
B	CHELTUIELI, total din care:	49.02	897,236.48	21,320.00	918,556.48
1	Capitolul AUTORITATI EXECUTIVE, din care:	51.02	68,522.71	1,220.00	69,742.71
	Rambursari de credite	81	28,780.00	1,220.00	30,000.00
2	Capitolul INVATAMANT, din care:	65.02	115,569.75	17,687.00	133,256.75
	Bunuri si servicii	20	11,659.00	15,979.00	27,638.00
	Transferuri interne- invatamant particular	55	457.00	1,586.00	2,043.00
	Cheltuieli de capital	70	1,049.00	122.00	1,171.00
3	Capitolul PROTECTIA MEDIULUI, din care:	74.02	48,133.00	1,213.00	49,346.00
	Bunuri si servicii	20	24,401.00	1,213.00	25,614.00
4	Capitolul TRANSPORTURI, din care:	84.02	150,613.94	1,200.00	151,813.94
	Subventii pentru acoperirea diferentelor de pret si tarif	40	24,234.00	1,200.00	25,434.00
C	Deficit	99.02	6,632.04	0.00	6,632.04

PRIMAR

Constantin Toma

Director executiv adjunct,
Daniela Gogea



Sef serviciu
Nicoleta Capatina



ANEXA NR.1.1

la Hotărârea nr. **64** din **24** aprilie 2025
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

BUGET LOCAL- SECTIUNEA DE FUNCȚIONARE
PE ANUL 2025

mii lei

Nr. crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influente	Program modificat 2025
A	VENITURI, total din care:	00.01	341,296.33	21,198.00	362,494.33
1	Sume defalcate din TVA, din care:	11.02	60,685.00	21,151.00	81,836.00
1.1	Sume defalcate din taxa pe valoarea adaugata pentru finantarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, oraselor si municipiilor, din care:	11.02.02	60,685.00	19,108.00	79,793.00
1.1.1	- finantarea de baza a unitatilor de invatamant preuniversitar de stat pentru cheltuielile prevazute la art. 139 alin.(2) lit. b) si c) din Legea invatamantului preuniversitar nr.198/2023, cu modificarile si completarile ulterioare		0.00	19,108.00	19,108.00
1.2	Sume defalcate din taxa pe valoarea adaugata pentru finantarea cheltuielilor invatamantului particular si cel confesional acreditat	11.02.09	0.00	2,043.00	2,043.00
2	Transferuri voluntare, altele decat subventiile	37.02	-14,736.68	0.00	-14,736.68
	Varsaminte din sectiunea de functionare pentru finantarea sectiunii de dezvoltare a bugetului local	37.02.03	-14,736.68	0.00	-14,736.68
3	Subventii de la bugetul de stat, din care:	42.02	14,540.00	47.00	14,587.00
	Subventii pentru acordarea ajutorului pentru incalzirea locuintei cu lemne,carbuni,combustibili petrolieri	42.02.34	0.00	30.00	30.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, din care:	42.02.79	0.00	17.00	17.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, pentru sectiunea de funconare	42.02.79.01		17.00	17.00
B	CHELTUIELI, total din care:	49.02	341,296.33	21,198.00	362,494.33
1	Capitolul AUTORITATI EXECUTIVE, din care:	51.02	67,473.71	1,220.00	68,693.71
	Rambursari de credite	81	28,780.00	1,220.00	30,000.00
2	Capitolul INVATAMANT, din care:	65.02	26,849.76	17,565.00	44,414.76
	Bunuri si servicii	20	11,659.00	15,979.00	27,638.00
	Transferuri interne- invatamant particular	55	457.00	1,586.00	2,043.00
3	Capitolul PROTECTIA MEDIULUI, din care:	74.02	24,401.00	1,213.00	25,614.00
	Bunuri si servicii	20	24,401.00	1,213.00	25,614.00
4	Capitolul TRANSPORTURI, din care:	84.02	33,927.78	1,200.00	35,127.78
	Subventii pentru acoperirea diferentelor de pret si tarif	40	24,234.00	1,200.00	25,434.00
C	Deficit	99.02	0.00	0.00	0.00

PRIMAR

Constantin Toma

Director executiv adjunct,
Daniela Gogea



Sef serviciu
Nicoleta Capatina

BUGET LOCAL- SECȚIUNEA DE DEZVOLTARE
PE ANUL 2025

mii lei

Nr. crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influente	Program modificat 2025
A	VENITURI, total din care:	00.01	549,308.11	122.00	549,430.11
1	Transferuri voluntare, altele decat subventiile	37.02	14,736.68	0.00	14,736.68
	Varsaminte din sectiunea de functionare	37.02.04	14,736.68	0.00	14,736.68
2	Subventii de la bugetul de stat, din care:	42.02	513,205.87	122.00	513,327.87
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, din care:	42.02.79	0.00	122.00	122.00
	Subventii pentru finantarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol, pentru sectiunea de dezvoltare	42.02.79.02	0.00	122.00	122.00
B	CHELTUIELI, total din care:	49.02	555,940.15	122.00	556,062.15
1	Capitolul INVATAMANT, din care:	65.02	88,719.99	122.00	88,841.99
	Cheltuieli de capital	70	1,049.00	122.00	1,171.00
C	Deficit	99.02	6,632.04	0.00	6,632.04

PRIMAR
Constantin Toma

Director executiv adjunct,
Daniela Gogea

D. Gogea



Sef serviciu
Nicoleta Capatina

N. Capatina



**Propuneri privind modificarea bugetelor institutiilor publice finantate din bugetul
Municipiului Buzau pe anul 2025**

Capitolul Invatamant - cod 65.02

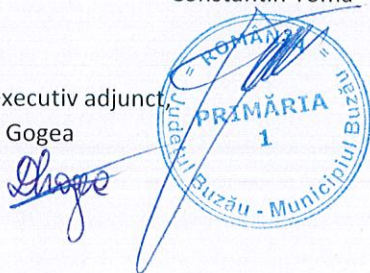
mii lei

Nr. Crt.	Denumire institutie	Program 2025	Influente +/-	Program modificat 2025	Program 2025	Influente +/-	Program modificat 2025
	Denumire indicator	Cheltuieli cu bunuri și servicii			Cheltuieli de capital		
	Cod indicator	20			71		
1	Liceul agricol "Dr. C. Angelescu"	316.00	511.00	827.00	0.00	122.00	122.00
2	Colegiul Economic Regele Mihai I	275.00	529.00	804.00			
3	Colegiul National "B.P. Hasdeu"	420.00	970.00	1,390.00			
4	Colegiul National "Mihai Eminescu"	370.00	779.00	1,149.00			
5	Liceul Tehnologic Alexandru Ioan Cuza	350.00	563.00	913.00			
6	Gradinita cu program prelungit nr. 9	135.00	181.00	316.00			
7	Liceul tehnologic "Henri Coanda"	290.00	533.00	823.00			
8	Liceul Tehnologic de Meserii si Servicii	238.00	448.00	686.00			
9	Liceul tehnologic "Dimitrie Filipescu"	640.00	783.00	1,423.00			
10	Liceul teoretic de Informatica "Alexandru Marghiloman"	230.00	505.00	735.00			
11	Liceul tehnologic "Grigore C. Moisil"	285.00	395.00	680.00			
12	Liceul cu program sportiv "Iolanda Balas Soter"	370.00	653.00	1,023.00			
13	Liceul de arte "Margareta Sterian"	275.00	604.00	879.00			
14	Colegiul National pedagogic "Spiru Haret"	490.00	1,090.00	1,580.00			
15	Scoala gimnaziala "Cpt. Av. Mircea T. Badulescu"	420.00	315.00	735.00			
16	Scoala gimnaziala nr. 7	300.00	886.00	1,186.00			
17	Scoala gimnaziala nr. 8 "Nicu Constantinescu"	130.00	245.00	375.00			
18	Scoala gimnaziala nr. 11	615.00	1,307.00	1,922.00			
19	Scoala gimnaziala "George Emil Palade"	400.00	984.00	1,384.00			
20	Seminarul teologic ortodox "Chesarie Episcopul"	140.00	88.00	228.00			
21	Scoala gimnaziala "Ion Creanga"	200.00	157.00	357.00			
22	Scoala gimnaziala "Mihail Kogalniceanu"	220.00	412.00	632.00			
23	Scoala gimnaziala "Nicolae Titulescu"	130.00	249.00	379.00			
24	Scoala gimnaziala "General Grigore Bastan"	105.00	198.00	303.00			
25	Scoala gimnaziala "Ep. Dionisie Romano"	130.00	348.00	478.00			
26	Scoala gimnaziala "Sf. Apostol Andrei"	210.00	536.00	746.00			

Nr. Crt.	Denumire institutie	Program 2025	Influente +/-	Program modificat 2025	Program 2025	Influente +/-	Program modificat 2025
27	Gradinita cu program prelungit nr. 1	116.00	117.00	233.00			
28	Gradinita cu program prelungit nr. 3	190.00	71.00	261.00			
29	Gradinita cu program prelungit nr. 4	155.00	320.00	475.00			
30	Gradinita cu program prelungit "Boboceii"	170.00	246.00	416.00			
31	Gradinita cu program prelungit nr. 6	95.00	204.00	299.00			
32	Gradinita cu program prelungit "Cei 7 pitici"	110.00	208.00	318.00			
33	Gradinita cu program prelungit nr. 8	119.00	238.00	357.00			
34	Gradinita cu program prelungit nr. 10	70.00	97.00	167.00			
35	Gradinita cu program prelungit nr. 18	84.00	154.00	238.00			
36	Scoala Postliceala Sanitara	17.00	55.00	72.00			
37	Primaria Municipiul Buzău	2,849.00	0.00	2,849.00			
	TOTAL	11,659.00	15,979.00	27,638.00	0	122.00	122.00

Primar
Constantin Toma

Director executiv adjunct
Daniela Gogea



Sef Serviciu
Nicoleta Capatina



LISTA OBIECTIVELOR DE INVESTIȚII PE ANUL 2025 BUGET LOCAL
UNITĂȚI DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Nr.crt.	Denumire unitate de învățământ	Capitol	Categorie	Denumirea obiectivului	Cantitate/ buc	Program 2025 din care:	Program finanțat din buget local 2025	Program finanțat din buget de stat 2025	Estimat 2026	Estimat 2027	Estimat 2028
0	1	2	3	4		5=6+7	6	7	8	9	10
		65.02	TOTAL din care:			1,111.00	989.00	122.00	0.00	0.00	0.00
			A. Lucrări în continuare			725.00	725.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			B. Lucrări noi			332.00	210.00	122.00	0.00	0.00	0.00
			C1. Dotări independente și alte cheltuieli			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			C2. Alte cheltuieli de investiții (studii fezabilitate, proiecte, studii)			54.00	54.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			C3. Active fixe alte cheltuieli			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Liceul tehnologic Henri Coanda	65.02	A. Lucrări în continuare	Amenajare teren fotbal		725.00	725.00				
2	Liceul Tehnologic Alexandru Ioan Cuza	65.02	B. Lucrări noi	Construire gard + proiectare		200.00	200.00				
3	Grădinița Pr. Prel nr. 18		B. Lucrări noi	Dotare și amenajare spații exterioare multifuncționale educative pt grădinița (container, panouri exterioare)		10.00	10.00				
4	Liceul Tehnologic Alexandru Ioan Cuza	65.02	C2. Alte cheltuieli de investiții (studii fezabilitate, proiecte, studii)	Verificare proiect Sala de Sport		25.00	25.00				
5	Liceul Program Sportiv "Iolanda Balas"	65.02	C2. Alte cheltuieli de investiții (studii fezabilitate, proiecte, studii)	Proiectare teren sintetic Volei		29.00	29.00				
6	Liceul Agricol Dr C. Angelescu Buzău	65.02	B. Lucrări noi	Modernizare/renovare clădire școala		122.00	0	122.00			



 Primar
 Constantin Voinea
 PRIORAR
 1
 Județul Buzău - Municipiul Buzău

Director Executiv Adjunct
 Daniela Gogea



ANEXA NR. 10/1
LA HOTARAREA NR. 64 DIN 24.04.2025
A CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI BUZAU



LICEUL AGRICOL " DR. CONSTANTIN ANGELESCU"

LISTA OBIECTIVELOR DE INVESTIȚII FINANȚATE DIN BUGETUL DE STAT PRIN
TRANSFERURI CĂTRE BUGETUL LOCAL

-mii lei-

Denumire obiectiv	Cantitate	Sume alocate
- Modernizare / renovare clădire școală	1	122,00
TOTAL		122,00

PRIMAR,
Constantin Toma



Dir Ex Adj,
Daniela Gogea

ANEXA nr. 14.2
la Hotărârea nr. 64 din 24.04. 2025
a Consiliului Local al Municipiului Buzău



**FINANȚAREA CHELTUIELILOR GRĂDINIȚEI
"ADEONA KINDERGARTEN"**

-mii lei -

Nr crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influențe	Program modificat 2025
1.	<i>Invatamant preșcolar, din care:</i>	65.03.01	284,50	551,5	836,00
1.1	Transferuri interne pentru finanțarea învățământului particular sau confesional acreditat din care:		284,50	551,5	836,00
	- pentru salarii, sporuri, indemnizații și alte drepturi salariale și contribuții aferente acestora		284,50	499,5	784,00
	-pentru cheltuieli cu bunuri și servicii pentru întreținerea curentă		0	52,00	52,00

Primar,
Constantin Toma



Director executiv adjunct,
Daniela Gogea

FINANȚAREA CHELTUIELILOR GRĂDINIȚEI
CU PROGRAM NORMAL
"EDUSTAR"
PE ANUL 2025



-mii lei -

Nr crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influențe	Program modificat 2025
1.	<i>Invatamant preșcolar, din care:</i>	65.03.01	58,40	113,60	172,00
1.1	Transferuri interne pentru finanțarea învățământului particular sau confesional acreditat din care:		58,40	113,60	172,00
	- pentru salarii, sporuri, indemnizații și alte drepturi salariale și contribuții aferente acestora		58,40	94,60	153,00
	-pentru cheltuieli cu bunuri și servicii pentru întreținerea curentă		0	19,00	19,00

Primar,
Constantin Toma



Director executiv adjunct,
Daniela Gogea

ANEXA nr. 14.4
la Hotărârea nr. 64 din 24.04.2025
a Consiliului Local al Municipiului Buzău

**FINANȚAREA CHELTUIELILOR GRĂDINIȚEI
CU PROGRAM PRELUNGIT
“ ERINO KINDERGARTEN”**



-mii lei -

Nr crt.	Denumire indicator	Cod indicator	Program 2025	Influențe	Program modificat 2025
1.	<i>Invatamant preșcolar, din care:</i>	65.03.01	114,10	920,90	1035,00
1.1	Transferuri interne pentru finanțarea învățământului particular sau confesional acreditat din care:		114,10	920,90	1035,00
	- pentru salarii, sporuri, indemnizații și alte drepturi salariale și contribuții aferente acestora		114,10	856,90	971,00
	-pentru cheltuieli cu bunuri și servicii pentru întreținerea curentă		0	64,00	64,00

Primar,
Constantin Toma



Director executiv adjunct,
Daniela Gogea



REFERAT DE APROBARE

la proiectul de hotărâre privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău
pe anul 2025

Bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025 a fost aprobat potrivit Hotărârii Consiliului Local nr. 54 din 25.03.2025.

Bugetul instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025 a fost aprobat potrivit Hotărârii Consiliului Local nr. 55 din 25.03.2025.

Pentru anul 2025, veniturile bugetului local inițial au fost aprobate la valoarea de 890.604,44 mii lei, iar cheltuielile la valoarea de 897.236,48 mii lei, cu un deficit de 6.632,04 mii lei, acoperit din excedentul cumulat din anii precedenți și s-a aprobat a se utiliza conform Hotărârii Consiliului Local al municipiului Buzău nr.10 din 23.01.2025.

În conformitate cu prevederile *Legii bugetului de stat pe anul 2025 nr. 9/2025*, și potrivit adreselor nr. 30092 din 26.03.2025 și nr. 30093 din 26.03.2025 emise de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău, au fost repartizate pentru Municipiul Buzău sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată în valoare totală de **21.151 mii lei**. De asemenea, se majorează subvențiile de la bugetul de stat pe anul 2025 cu suma de **169 mii lei**.

Astfel, bugetul local se majorează cu suma de **21.320 mii lei**, atât la partea de venituri, cât și la partea de cheltuieli, conform anexei nr. 1 la prezenta hotărâre.

Având în vedere cele prezentate mai sus, propun Consiliului Local al Municipiului Buzău, spre analiză și aprobare, proiectul de hotărâre în forma prezentată.

PRIMAR,

Constantin Toma



ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
DIRECȚIA ECONOMICĂ
Serviciul buget, evidență venituri și cheltuieli
Nr.56136/07.04.2025



RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe
anul 2025

Bugetul Municipiului Buzău, pe anul 2025, a fost aprobat potrivit Hotărârii Consiliului Local nr. 54 din 25.03.2025.

Bugetul instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău, pe anul 2025, a fost aprobat potrivit Hotărârii Consiliului Local nr. 55 din 25.03.2025.

Pentru anul 2025, veniturile bugetului local inițial au fost aprobate la valoarea de 890.604,44 mii lei, iar cheltuielile la valoarea de 897.236,48 mii lei, cu un deficit de 6.632,04 mii lei, acoperit din excedentul cumulat din anii precedenți, și s-a aprobat a se utiliza conform HCL nr.10/23.01.2025.

În conformitate cu prevederile *Legii bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025*, și potrivit adreselor nr. 30092/ 26.03.2025 și nr.30093/ 26.03.2025 emise de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău, au fost repartizate pentru Municipiul Buzău sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată în valoare totală de **21.151 mii lei** astfel:

- *sume pentru finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar de stat pentru cheltuielile prevăzute la art.139 alin.(2) lit. b) și c) din Legea învățământului preuniversitar nr.198/2023, cu modificările și completările ulterioare -19.108 mii lei;*
- *sume pentru finanțarea cheltuielilor învățământului particular și cel confesional, acreditate - 2.043 mii lei, din care pentru Grădinița "Adeona Kindergarten" - 836 mii lei, pentru Grădinița cu Program Normal "Edustar" - 172 mii lei și pentru Grădinița cu Program Prelungit "Erino Kindergarten"- 1.035 mii lei.*

Acestea vor răspunde de angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata, conform prevederilor legale în vigoare, au obligația de a face publice informații



cu privire la sumele primite, și lunar vor prezenta situația justificativă privind modul de utilizare a sumelor primite.

De asemenea, se majorează subvențiile de la bugetul de stat pe anul 2025 cu suma de **169 mii lei**, din care subvenții pentru acordarea ajutorului pentru încălzirea locuinței și a suplimentului pentru energie alocate pentru consumul de combustibili solizi și/sau petrolieri – 30 mii lei și subvenții pentru finanțarea liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol -139 mii lei.

Astfel, veniturile totale ale bugetului aprobat inițial în sumă de **890.604,44 mii lei** se majorează cu suma de **21.320 mii lei**, iar cheltuielile totale ale bugetului local aprobate inițial în sumă de **897.236,48 mii lei** se majorează cu aceeași sumă, conform anexei nr.1 la prezenta hotărâre.

In temeiul Legii învățământului preuniversitar nr.198/2023, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, a Hotărârii Guvernului nr. 761/2024 pentru aprobarea Metodologiei privind susținerea financiară, de către Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale, a liceelor tehnologice cu profil preponderent agricol și având în vedere Programul anual de finanțare a investițiilor specifice activității de învățământ, precum și a cheltuielilor materiale necesare funcționării liceelor a fost încheiat contractul de finanțare nr. 216610/2025 între Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale în calitate de finanțator, Primăria Municipiului Buzău, în calitate de ordonator secundar de credite și Liceul Agricol "Dr.C.Angelescu" Buzău în calitate de beneficiar, având ca obiect alocarea sumei de 139 mii lei pentru finanțarea de investiții specifice în agricultură și a cheltuielilor materiale necesare funcționării liceului în anul 2025, aprobate conform Programului anual de finanțare.

Sumele alocate rămase necheltuite până la 31 decembrie 2025 vor fi returnate instituției finanțatoare potrivit legii.

Având în vedere că modificările bugetelor instituțiilor publice finanțate din bugetul local influențează prevederile bugetului local (centralizat) este necesară adoptarea unui proiect de hotărâre privind modificarea bugetului local și bugetului instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii pe anul 2025, în vederea transmiterii către Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău.

Director Executiv Adjunct,

Daniela Gogea

Șef serviciu,

Nicoleta Căpățînă

ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
CONSILIUL LOCAL



**Comisia pentru tranziția la economia circulară, buget, finanțe,
agricultură, turism și relații internaționale
Nr. 36/ 23.04.2025**

RAPORT DE AVIZARE

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 69 din 07.04.2025 privind modificarea 1 a bugetului
Municipiului Buzău pe anul 2025

Astăzi data de 23.04.2025, Comisia pentru tranziția la economia circulară, buget, finanțe, agricultură, turism și relații internaționale, s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a analizat și dezbătut **PROIECTUL DE HOTĂRÂRE NR. 69** din 07.04.2025 privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit **AVIZ FAVORABIL/NEFAVORABIL**.

Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei:

Președintele Comisiei,
consilier local Aurel Gubandru

Secretarul Comisiei,
consilier local Oana Gheorghiu



~ Comisia pentru educație, tineret, culte, activități social-culturale, activități sportive și de agrement ~

Nr. 24 / 22.04.2025

RAPORT DE AVIZARE

pentru PROIECTUL DE HOTĂRÂRE NR. 69 din 07.04.2025
privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

Astăzi, data de 22.04.2025, Comisia pentru educație, tineret, culte, activități social-culturale, activități sportive și de agrement, s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a fost analizat și dezbătut PROIECTUL DE HOTĂRÂRE NR. 69 din 07.04.2025 privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit AVIZ favorabil.

Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei: Nu a fost cazul.

Președintele Comisiei,
Iosif Călin

Secretarul Comisiei,
Ionuț Voicu

ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
CONSILIUL LOCAL

Comisia pentru amenajarea teritoriului, urbanism,
administrarea domeniului public și privat al municipiului
Nr. 39/23.04.2025



RAPORT DE AVIZARE

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 69 din 07.04.2025

privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

Astăzi, data de 23.04.2025, Comisia pentru amenajarea teritoriului, urbanism, administrarea domeniului public și privat al municipiului, s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a analizat și dezbătut Proiectul de hotărâre privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit **AVIZ FAVORABIL / NEFAVORABIL.**

Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei: Nu a fost cazul.

Președintele Comisiei,

consilier local Aurelian – Mihail Măreș - Frînculescu

Secretarul Comisiei,

consilier local Dragoș - Constantin Giurgea

ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
CONSILIUL LOCAL



~ Comisia pentru sănătate, muncă, familie, protecție socială și protecție copii,
persoane vârstnice și persoane cu dizabilități ~

Nr. 15 / 22.04.2025

RAPORT DE AVIZARE

pentru PROIECTUL DE HOTĂRÂRE NR. 69 din data de 07.04.2025
privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

Astăzi, data de 22.04.2025, Comisia pentru sănătate, muncă, familie, protecție socială și protecție copii, persoane vârstnice și persoane cu dizabilități, s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a fost analizat și dezbătut **Proiectul de Hotărâre nr. 69** din data de 07.04.2025 privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit AVIZ FAVORABIL /
~~NEFAVORABIL~~.

Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei: Nu a fost cazul.

Președintele Comisiei,
Melania-Elena Tudose

Secretarul Comisiei,
Ion Tănase

ROMÂNIA
JUDEȚUL BUZĂU
MUNICIPIUL BUZĂU
CONSILIUL LOCAL



Comisia juridică, pentru administrație publică locală, disciplină,
respectarea drepturilor și libertăților cetățenești

Nr. 64/23.04/2025

RAPORT DE AVIZARE

pentru Proiectul de hotărâre nr. 69 din 07.04.2025 privind modificarea 1
a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

Astăzi, 23.04.2025, Comisia juridică, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești s-a întrunit în ședință de lucru, ocazie cu care a fost analizat și dezbătut Proiectul de hotărâre nr. 69 din 07.04.2025 privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

În urma votului exprimat în cadrul Comisiei, proiectul a primit **AVIZ**

Favorabil.

Amendamente/propuneri acceptate sau respinse în cadrul Comisiei:
Nu a fost cazul.

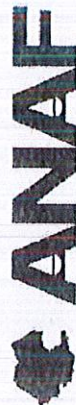
Președintele Comisiei
Ionuț Sorin Apostu

Secretarul Comisiei
Hudițoiu Bogdan



MINISTERUL FINANTELOR
Agenția Națională de Administrare Fiscală
Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Galați
Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău
Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică
Nr. 30093/26.03.2025

Constantin Toma
Primar, Municipiul Buzău
Municipiul Buzău, Județul Buzău



Centru Național de Regestrare
a Finanțelor Publice Galați

JUDEȚUL BUZĂU
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU
- REGISTRATURĂ GENERALĂ -
NR. 10.633
ZIUA 24 LUNA 03 ANUL 2025

În conformitate cu prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025 și ale art. 50 din Legea privind finanțele publice locale, nr. 273/2006, cu modificările și completările ulterioare, vă comunicăm sumele defalcate din taxa pe valoarea adăugată alocate după cum urmează:

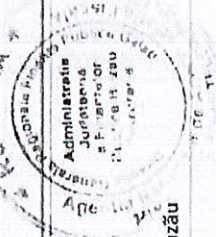
Mii lei

Nr. crt.	INDICATOR	Total an 2025, din care:	Trim. I 2025	Trim. II 2025	Trim. III 2025	Trim. IV 2025	Estimări 2026	Estimări 2027	Estimări 2028
1.	Sume defalcate din T.V.A. pentru finanțarea cheltuielilor învățământului particular și cel confesional, acreditate - 11.02.09, din care:	2043	538	538	537	430	2285	2290	2295
1.1	Salarii, sporuri, indemnizații și alte drepturi salariale în bani stabilite prin lege, precum și contribuțiile aferente acestora	1908	x	x	x	x	2132	2132	2132
1.2	Cheltuieli cu bunuri și servicii pentru întreținerea curentă a unităților de învățământ particular și cel confesional, acreditate, pentru cheltuielile prevăzute la art. 139 alin.(2) lit. b) și c) din Legea învățământului preuniversitar nr. 198/2023, cu modificările și completările ulterioare	135	x	x	x	x	153	158	163

Cu stimă,

Viorica POSEA
Trezorier șef

Str. Constantin Garoflid, nr. 7, Buzău
Tel : +40 238.720.570
Fax : +40 238.721.877
e-mail : registratura.ajfp.bz@anaf.ro



Document care conține date cu caracter personal protejate de prevederile Regulamentului (UE) 2016/679



MINISTERUL FINANTELOR

Agencia Națională de Administrare Fiscală
Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Galați
Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău
Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică
Nr. 30092/26.03.2025

Constantin TOMA
Primar, Municipiul Buzău
Municipiul Buzău, Județul Buzău

Stimate domnule,

În conformitate cu prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2025, nr.9/2025 și ale art. 50 din Legea nr.273/2006, cu modificările și completările ulterioare, vă comunicăm sumele defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor și municipiilor alocate, după cum urmează:

Nr. crt.	INDICATOR	Total an 2025, din care:	Mii lei				
			Trim. I 2025	Trim. II 2025	Trim. III 2025	Trim. IV 2025	Estimări 2026 Estimări 2027 Estimări 2028
1.	Sume defalcate din T.V.A. pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor și municipiilor - 11.02.02, din care:	19108	4806	4806	4806	4690	19852 20448 21061
1.1	Finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar de stat pentru cheltuielile prevăzute la art.139 alin.(2) lit.b) și c) din Legea învățământului preuniversitar nr.198/2023, cu modificările și completările ulterioare	19108	4806	4806	4806	4690	19852 20448 21061

Cu stimă,
Viorica POSEA
Trezorier șef

Str. Constantin Garoflid, nr. 7, Buzău
Tel : +40 238.720.570
Fax : +40 238.721.877
e-mail : registratura.ajfp.bz@anaf.ro





PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 69 din 07.04.2025

privind modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025

În urma adreselor nr. 30092 din 26.03.2025 și nr. 30093 din 26.03.2025 emise de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Buzău și înregistrate la Municipiul Buzău cu nr. 50635 din 27.03.2025 și nr. 50633 din 27.03.2025,

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință ordinară;

Având în vedere:

-referatul de aprobare al primarului Municipiului Buzău, înregistrat la nr. 85/CLM/07.04.2025, prin care se propune modificarea 1 a bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025;

-raportul de specialitate al Direcției Economice - Serviciul Buget, Evidență venituri și cheltuieli nr. 56136 din 07.04.2025;

-avizul Comisiei pentru tranziția la economia circulară, buget, finanțe, agricultură, turism și relații internaționale;

-avizul Comisiei pentru educație, tineret, culte, activități social-culturale, activități sportive și de agrement;

-avizul Comisiei pentru amenajarea teritoriului, urbanism, administrarea domeniului public și privat al municipiului;

-avizul Comisiei pentru sănătate, muncă, familie, protecție socială și protecție copii, persoane vârstnice și persoane cu dizabilități;

-avizul Comisiei juridică, pentru administrație publică locală, disciplină, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

-prevederile *Legii bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025*;

-prevederile *Legii învățământului preuniversitar nr. 198/2023*, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile *Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale*, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile *Hotărârii Guvernului nr. 281/2025* pentru modificarea *Hotărârii Guvernului nr. 68/2024* privind aprobarea normelor metodologice pentru determinarea costului standard per antepreșcolar/preșcolar/elev, pentru finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar de stat;

-prevederile *Hotărârii Guvernului nr. 282/2025*, pentru modificarea și completarea *Hotărârii Guvernului nr. 69/2024* privind aprobarea normelor metodologice pentru determinarea costului standard per antepreșcolar/preșcolar/elev, pentru finanțarea de bază a unităților de învățământ preuniversitar particular și confesional acreditate și autorizate, fără taxă;

În temeiul prevederilor art. 84, alin. (3-5), art. 87, alin. (3) și alin. (5), art. 88, art. 129, alin. (2), lit. b), alin. (4), lit. a), art. 139, alin. (3), lit. a) coroborat cu art. 5, lit. cc), precum și art. 196, alin. (1), lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.I. - Se aprobă modificarea bugetului local al Municipiului Buzău, pe anul 2025, conform anexei nr. 1 prin care se stabilesc veniturile bugetului local la suma de **911.924,44 mii lei**, iar cheltuielile la suma de **918.556,48 mii lei** cu un deficit de **6.632,04 mii lei**.

Art.II. - Se aprobă modificarea bugetul secțiunii de funcționare a bugetului local, atât la venituri cât și la cheltuieli, în valoare de **362.494,33 mii lei**, prezentat în anexa nr.1.1.

Art.III. -Se aprobă modificarea bugetului secțiunii de dezvoltare, la venituri în valoare de **549.430,11 mii lei** și la cheltuieli în valoare de **556.062,15 mii lei**, cu un deficit de **6.632,04 mii**, conform anexei nr.1.2.

Art.IV. - Anexele nr.1, nr.1.1 și nr.1.2 la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele nr. 1, nr.1.1 și nr.1.2 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.V. - Se aprobă modificarea bugetelor instituțiilor publice finanțate din bugetul Municipiului Buzău, pe anul 2025, conform anexei nr. 1a.

Art.VI. - Anexa nr. 1a la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele de la nr. 5 la nr. 39 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr.55 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.VII. - Se aprobă modificarea listei obiectivelor de investiții și dotărilor independente pe anul 2025 cu finanțare din bugetul local și bugetul de stat, listă prevăzută în anexa nr. 4 prin care se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.VIII. - Se aprobă lista obiectivelor de investiții și a dotărilor independente pe anul 2025 cu finanțare din bugetul de stat, listă prevăzută în anexa nr.10/1 prin care se modifică Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 55 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.IX.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței "Adeona Kindergarten" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr.14.2.

Art.X.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței cu Program Normal "Edustar" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr. 14.3.

Art.XI.- Se aprobă modificarea privind finanțarea cheltuielilor Grădiniței cu Program Prelungit " Erino Kindergarten" din Municipiul Buzău, pentru anul 2025, conform anexei nr. 14.4.

Art.XII. - Anexele nr. 14.2, 14.3 și nr. 14.4 la prezenta hotărâre modifică sumele aprobate în anexele nr. 14.2, 14.3 și nr.14.4 din Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Buzău nr. 54 din 25.03.2025 pentru aprobarea bugetului Municipiului Buzău pe anul 2025.

Art.XIII.- Se aprobă virarea creditelor bugetare în cadrul aceluiasi capitol bugetar al bugetelor instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din bugetul Municipiului Buzău pe anul 2025.



Art.XIV.- Anexele nr. 1, 1.1, 1.2, 1a, 4, 10/1, 14.2, 14.3 și nr.14.4 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.XV.- Primarul Municipiului Buzău, prin intermediul Direcției Economice-Serviciul Buget, Evidență Venituri și Cheltuieli și Serviciul Financiar-contabil, precum și ordonatorii terțiari de credite vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art.XVI.- Prin grija secretarului general al Municipiului Buzău, prezenta hotărâre va fi comunicată persoanelor și instituțiilor interesate.

INIȚIATOR,
PRIMARUL MUNICIPIULUI BUZĂU
Constantin Toma



AVIZAT PENTRU LEGALITATE:
SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU,
Eduard Pistol

A blue ink signature, likely of Eduard Pistol, the General Secretary of the Municipality of Buzău.